

SprInt-Rostock

... ist Teilprojekt des bundesweiten Verbundprojektes SprIntpool-Transfer mit Standorten in neun Bundesländern. An den einzelnen Standorten werden Vermittlungszentralen für Sprach- und Integrationsmittlung auf- und ausgebaut.

... verfügt über eine Vermittlungszentrale mit ca. 30 aktiven MittlerInnen. Die Vermittlungszentrale deckt ca. 20 verschiedene Sprachen ab.

Unsere MittlerInnen

... sind Zugewanderte mit umfangreichen Deutschkenntnissen, die das Fachpersonal im Gesundheits-, Sozial- und Bildungswesen bei der Kommunikation mit Zugewanderten unterstützen.

... können nicht nur dolmetschen, sondern auch interkulturell vermitteln. Ihre Anwesenheit schafft Vertrauen und Sicherheit in Gesprächen. Alle Gesprächsbeteiligten können ihre Anliegen somit präziser darlegen und schneller klären.

... werden im Rahmen des Projektes qualifiziert und fachlich begleitet. Sie bieten unter Wahrung der berufsethischen Grundsätze Verschwiegenheit, Neutralität und Unparteilichkeit kultursensibles Dolmetschen (persönlich und telefonisch) und die Übersetzung von Schriftsachen.

Im Jahr 2013

... kamen unsere MittlerInnen ca. 420 mal zum Einsatz, und zwar v.a. in den Ämtern der Hansestadt, im Jobcenter, in Kitas und Schulen sowie in Kliniken.

Nähere Informationen unter www.sprint-rostock.de

SprInt-Rostock ist
Teilprojekt von:



Das Projekt wird gefördert durch:



Wer wir sind

Diên Hồng e.V. wurde 1992 zwei Monate nach den rassistischen Ausschreitungen in Rostock-Lichtenhagen von VietnamesInnen und Einheimischen gegründet, um eine Brücke zwischen den vietnamesischen Zugewanderten und den RostockerInnen zu bauen, um die soziale, rechtliche, sprachliche und berufliche Integration der Zugewanderten zu fördern, aber auch um einen Rahmen zu schaffen, in dem die vietnamesische Kultur gepflegt wird.

Heute lädt der Verein sowohl Einheimische als auch Zugewanderte aus den verschiedensten Ländern ein, seine Bildungs- und Beratungsangebote zu nutzen sowie kulturelle Veranstaltungen zu besuchen. Die Begegnung auf Augenhöhe zwischen verschiedenen Zuwanderergruppen und Einheimischen steht dabei im Mittelpunkt. Die Ziele des Vereins sind ein besseres Zusammenleben und Chancengleichheit zwischen Deutschen und Zugewanderten in und um Rostock.

Besondere Schwerpunkte des Engagements liegen in der sprachlichen Qualifizierung, der sozialen Integration Zugewanderten, in der Begegnung von Zugewanderten und Einheimischen sowie in der entwicklungs- politischen Bildungsarbeit mit besonderem Bezug zum Land Vietnam.



Die Mitgliederversammlung im August 2013 wählte einen neuen Vorstand: Vu Thanh Van, Susanne Düska, Pham Thi Tuyet, Nguyen Duy Long, Do Van Bao.



Integration
Begegnung
Beratung
Bildung



Rückblick 2013

Diên Hồng—Gemeinsam unter einem Dach e.V.

Interkulturelles Zentrum im WaldemarHof

Waldemarstr. 33 | 18057 Rostock

Tel.: 0381 / 769 83 05 | Fax: 0381 / 768 99 71

www.dienhong.de | info@dienhong.de

Sie finden uns im WaldemarHof in der Kröpeliner-Tor-Vorstadt, zu erreichbar über die Straßenbahnhaltestellen Maßmannstraße und Kabutzenhof und über die S-Bahn-Station Parkstraße. Im WaldemarHof folgen Sie den Wegweisern zum Interkulturellen Zentrum in der 1. Etage.

Das Projekt „SprInt-MV“

Das Projekt „SprInt-MV“ ist ein Sensibilisierungs- und Netzwerkprojekt für eine professionalisierte Sprach- und Integrationsmittlung in ganz Mecklenburg-Vorpommern. Die Laufzeit des Projektes beträgt drei Jahre (01.10.2012 – 30.09.2015).

Projektziele

Das Hauptanliegen des Projektes „SprInt-MV“ ist die Sensibilisierung und die Vernetzung regionaler Akteure in Mecklenburg-Vorpommern, welche sich mit Fragen und Problemen der Migration und Integration in unserem Bundesland beschäftigen, und zwar mit dem konkreten Ziel, eine professionalisierte Sprach- und Integrationsmittlung an möglichst vielen Standorten in Mecklenburg-Vorpommern zu entwickeln sowie institutionell und (über-)regional vernetzt zu etablieren. Ziel des Projektes ist es somit, zunächst interessierte Regionen, Kommunen, Städte dabei zu unterstützen, eigene stabile, tragfähige und nachhaltige SprInt-Standorte aufzubauen. Hierbei sollen bereits vorhandene Kooperationsstrukturen sowie informelle als auch formelle Netzwerke und Verbünde in den jeweiligen Regionen genutzt werden.

Im Jahr 2013

... wurde das Projekt in ganz MV bekannt gemacht und hat viel politisches Interesse geweckt. Landespolitiker/innen haben sich an Veranstaltungen und Tagungen beteiligt und so das Projekt unterstützt. Daneben wurden im Rahmen einer Bedarfsanalyse Migranten und Institutionen befragt, sodass ein detailliertes Bild über die Anforderungen an ein späteres Netzwerk entsteht.

Mehr über das Projekt unter: www.sprint-mv.de

Das Projekt wird gefördert durch:

Allgemeine und politische Bildung

Als staatlich anerkannter Bildungsträger

... konzipiert und organisiert der Verein seit 2002 im Rahmen der allgemeinen und politischen Weiterbildung Kurse, Gesprächskreise, Lesungen, Vorträge und andere Veranstaltungen. Die Veranstaltungen verbinden Begegnungscharakter mit Lernangeboten und ermöglichen so das gemeinsame Lernen von Einheimischen und Zugewanderten.

Im Jahr 2013

... nahmen ca. 50 Zugewanderte an Deutschkursen auf unterschiedlichen Niveaus teil.

... lernten ca. 20 Kinder und Jugendliche mit vietnamesischem Hintergrund an den Wochenenden Vietnamesisch.

... fanden zwei interkulturelle Kochabende mit insgesamt ca. 50 Teilnehmenden statt.

... informierten sich 17 Jugendliche in einem Workshop über das Thema „Vietnam. Land und Leute.“

... gab es einen Entwicklungspolitischen Tag im Erasmus-Gymnasium, an dem sich ca. 60 Schüler aktiv beteiligten.

... fuhren Erwachsene nach Hannover und Berlin, um sich in den dortigen Pagoden über den Buddhismus zu informieren.

... wurde das Musical „Eine Fluchtgeschichte, die bewegt“ von ca. 30 Jugendlichen und Erwachsenen konzipiert und einstudiert und vor je 100 Gästen zweimal im Theater im Stadthafen aufgeführt.

Mehr dazu: <http://www.dienhong.de/ziele-und-angebote/allgemeine-und-politische-bildung/>

Integrationskurse - Sprache und Orientierung

Zugelassener Träger von Integrationskursen

... ist der Verein seit 2005. Über 30 Kurse vom Anfängerniveau bis zur Stufe B1 wurden seitdem durchgeführt. Ziel ist es, die kommunikativen Fähigkeiten von neu Zugewanderten, aber auch die Kenntnisse der Zweitsprache Deutsch der länger in Deutschland lebenden MigrantInnen zu erweitern und die Orientierung im Alltag zu verbessern.

Für die Teilnehmenden bildet der „Deutschtest für Zuwanderer“ den Abschluss des Kurses, und sie erhalten bei erfolgreicher Prüfung die Bestätigung über das Sprachniveau A2 oder B1.



Im Jahr 2013

... lernten 85 Teilnehmende aus unterschiedlichsten Ländern in insgesamt 5 Gruppen Deutsch.

Mehr dazu: <http://www.dienhong.de/ziele-und-angebote/integrationskurse/>

Die Integrationskurse werden gefördert durch: